

LIGJ
Nr.9157, date 4.12.2003

PËR PËRGJIMIN E KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE

(ndryshuar me ligjin Nr.9885, Date 03.03.2008)
(ndryshuar me ligjin Nr.10172, Date 22.10.2009)
(ndryshuar me ligjin Nr.116/2012, Date 13.12.2012)

(Përditësuar)

Ne mbështetje të neneve 78 dhe 83 pika 1 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKES SE SHQIPERISE

V E N D O S I:

KREU I
DISPOZITA TE PERGJITHSHME

Neni 1
Objekti

Ky ligj përcakton procedurat që duhet të ndiqen për përgjimin e komunikim elektronikëve nga institucione shtetërore informative të krijuara me ligj për realizimin e detyrave të tyre, si dhe procedurat që duhet të ndiqen nga personat e ngarkuar për përgjim.

Neni 2
Qëllimi

Ky ligj synon të rrisë efektivitetin e punës së institucioneve shtetërore informative për bulimin e veprimtarisë antikushtetuese, kriminale dhe keqbërëse, si dhe të parandalojë pasojat që mund të vijnë nga kjo veprimtari.

Neni 3
Përkufizime

Ne zbatim të këtij ligji, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:
1. "Bërthama komanduese elektronike" është pajisja teknike në administrim të Zyrës së Prokurorit të Përgjithshëm, e cila lejon ose ndalon përgjimin e një pajisjeje komunikim elektronik.

2. "Objekt përgjimi" janë sinjalet, shkrimet, fotografitë, te dhënat audiovizuale ose lloj tjetër informacioni, për te marre ose transmetuar nëpërmjet pajisjeve te komunikim elektronik.
3. "Sipërmarrës i komunikimeve elektronike" është çdo person fizik ose juridik, i cili ofron rrjete të komunikimeve elektronike dhe/ose shërbime të komunikimeve elektronike, sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi për komunikimet elektronike në Republikën e Shqipërisë.
4. "Pajisje fundore" është çdo pajisje ne përdorim nga subjekti i përgjimit qe lidhet drejtpërdrejt ose tërthorazi me një pike fundore te rrjetit te komunikim elektronikeve për te realizuar komunikim elektronik.
5. "Pajisje komunikim elektroniki" është çdo mjet teknik (linje transmetimi, pajisje komunikimi dhe çdo pajisje tjetër e nevojshme për te siguruar funksionimin e rrjetit te komunikim elektronikeve) qe shërben për realizimin e komunikim elektronikeve.
6. "Përgjim" është ndërhyrja e fshehte për te kapur, dëgjuar e regjistruar përmbajtjen e komunikimit dhe te dhëna qe lidhen me te ndërmjet pikës se nisjes e pikës se mbërritjes.
7. "Situate emergjente" është situata kur, nga respektimi i kërkesave te këtij ligji për paraqitjen e miratimin e kërkesës me shkrim, dëmtohet rezultati i përgjimit, duke sjelle pasoja te renda për sigurinë kombëtare.
8. "Subjekt përgjimi" janë personat e dyshuar si autore krimesh te renda.
9. "Komunikim" ka të njëjtin kuptim me atë të përcaktuar në pikën 13 të nenit 3 të ligjit nr. 9918, datë 19.5.2008 "Për komunikimet elektronike në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar.

Neni 4

Parimet e përgjimit

Parimet baze për përgjimin e komunikim elektronikeve janë respektimi i lirive dhe te drejtave themelore te njeriut, nevojshmeria dhe proporcionaliteti, sekreti dhe objektiviteti ne kryerjen e tij.

Neni 5

Perdorshmëria e rezultateve te përgjimit

Rezultatet e përgjimit, te marra ne baze te këtij ligji, nuk kane vlerën e provës ne një proces penal, me përjashtim te atyre te marra sipas Kodit te Procedurës Penale.

KREU II

PROCEDURAT PER KRYERJEN E PERGJIMIT

Neni 6

Organet qe mund te kërkojnë kryerjen e përgjimit

1. Shërbimi Informativ Shtetëror, shërbimet informative/policore te Ministrise se Brendshme dhe të Ministrisë së Mbrojtjes, të Ministrisë së Financave dhe të Ministrisë së Drejtësisë, si dhe çdo shërbim tjetër informativ/policor, i krijuar me ligj, kane te drejte te kërkojnë përgjimin, për te siguruar te dhënat e domosdoshme për realizimin e detyrave te tyre ligjore.
2. Asnjë prej institucioneve publike te përcaktuara ne piken 1 te këtij neni nuk ka te drejte te parashtroje një kërkesë për përgjim për çështje ose veprimtari qe nuk janë parashikuar me ligj ne objektin e punës e te veprimtarisë se tyre informativo-gjurmuese.

Neni 7

Kërkesa për përgjim

1. Kërkesa për përgjim, e paraqitur nga subjektet e parashikuara ne nenin 6 te këtij ligji, hartohet ne dy kopje, një kopje e se cilës depozitohet pranë Prokurorit te Përgjithshëm dhe një e mban vete institucioni.
2. Kërkesa përmban:
 - a) institucionin kërkues, emrat dhe funksionet e punonjësve qe ndjekin procesin informativo gjurmues;
 - b) gjeneralitetet dhe adresën e subjektit ne proces informativo-gjurmues ose ne ndjekje, si dhe adresën e mjedisit/mjediseve me te cilat lidhet kërkesa për përgjim;
 - c) përshkrimin e komunikim elektronikeve qe do te përgjohen dhe te dhënat për operatorin e komunikim elektronikit qe i ofron shërbim subjektit qe do te përgjohet;
 - ç) arsyet e përgjimit, si dhe bazën dokumentare ose materialin informativ ku mbështetet kërkesa për përgjim;
 - d) argumentet qe vërtetojnë se përgjimi është i domosdoshëm ne situatën e krijuar dhe se te dhënat qe kërkohen nuk mund te sigurohen me mjete te tjera;
 - dh) afatin kohor brenda te cilit kërkohet te behet përgjimi.

Neni 8

Dhënia e te drejtës për përgjim

Prokurori i Përgjithshëm ose, ne mungese te tij, prokurori i autorizuar prej tij, pas shqyrtimit te kërkesës me shkrim te Drejtorit te SHISH-it, Ministrit te Brendshëm, Ministrit te Mbrojtjes, Ministrit të Drejtësisë ose Ministrit të Financave, si dhe çdo ministri, që ka në varësi shërbime informative/policore të krijuara me ligj, miraton ose refuzon kërkesën për përgjimin e komunikim elektronikeve nëpërmjet pajisjeve te komunikim elektronik.

Neni 9

Vendimi për përgjim

1. Prokurori i Përgjithshëm ose prokurori i autorizuar prej tij, ne mungese te Prokurorit te Përgjithshëm, merr vendim me shkrim për kërkesën për përgjim, i cili hartohet ne tri kopje. Një kopje e vendimit qe miraton kërkesën, mbahet ne bërthamën komanduese elektronike te Prokurorisë, një e mban Sektori i Përgjimeve ne SHISH dhe një kopje institucioni qe ka bere kërkesën.
2. Vendimet e përgjimit janë te vlefshme për komunikime nëpërmjet pajisjeve te komunikim elektronik brenda territorit te Republikës se Shqipërisë ose jashtë saj, kur ka marrëveshje dypalëshe.

Neni 10

Përmbajtja e vendimit për përgjim

Vendimi për përgjim përmban këto elemente:

- a) institucionin kërkues;
- b) strukturën përgjegjëse në SHISH, në seksionin e përgjimeve të Policisë së Shtetit apo në Shërbimin e Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme ose, sipas rastit, punonjësit e autorizuar nga titullarët e institucioneve kërkuese për të kryer procesin teknik të përgjimit;
- c) gjenealitetet dhe adresën e subjektit që do të vendoset nën përgjim ose në ndjekje, mjedisin/mjediset e identifikuara, për të cilat do të kryhet përgjimi, pajisjet fundore që përdor subjekti i përgjimit për realizimin e komunikimit elektronik, si dhe sipërmarrësin e komunikimeve elektronike që ofron shërbimin;
- ç) afatin ose afatet e përgjimit, ku përcaktohet data dhe ora e fillimit dhe e mbarimit.

Vendimi ngarkon me zbatimin e tij strukturën përgjegjëse të përgjimeve në SHISH dhe institucionin kërkues.

Neni 11

Ndryshimi i pajisjes fundore

Pas marrjes se vendimit për përgjim, kur vihet re se pajisjet fundore te subjektit qe përgjohet janë shtuar ose ndryshuar, nuk përsëritet kërkesa për përgjim. Ne këtë rast institucioni shtetëror informativ qe ka kërkuar përgjimin është i detyruar te njoftoje me shkrim për pajisjen e re fundore Prokurorin e Përgjithshëm dhe Sektorin e Përgjimeve ne SHISH. Afatet e përgjimit ne këtë rast mbeten te pandryshuara.

Neni 12

Sektori i Përgjimeve

1. Sektori i Përgjimeve ne SHISH realizon vetëm proceset teknike te përgjimit, nëpërmjet pajisjeve te komunikim elektronik për llogari te institucioneve shtetërore informative, pasi

është marre vendimi për përgjim sipas këtij ligji. Proceset teknike të përgjimit, për llogari të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme, realizohen nëpërmjet seksionit të tyre të përgjimeve, të atashuar në sektorin e përgjimeve në SHISH. Për llogari të institucioneve të tjera, procesi teknik i përgjimit kryhet nga punonjësit e autorizuar prej tyre.

2. Punonjësit e Sektorit të Përgjimeve në SHISH dhe punonjësit e seksionit të përgjimeve të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme, të atashuar në sektorin e përgjimeve në SHISH fillojnë marrëdhëniet e punës pasi njoftohet me pare Prokurori i Përgjithshëm.

3. Realizimi i përgjimit nga Sektori i Përgjimeve në SHISH dhe seksioni i përgjimeve të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme behet nëpërmjet sistemeve të instaluar për këtë qëllim.

Sistemi i përgjimit kurdoherë duhet të jete i përbërë nga dy pjese, të cilat nuk mund të funksionojnë në mënyrë të pavarur nga njëra-tjetra.

Neni 13

Bërthama komanduese elektronike

Bërthama komanduese elektronike është pajisje teknike në administrim dhe të instaluar pranë Zyrës së Prokurorit të Përgjithshëm, e cila lejon ose ndalon përgjimin e një pajisjeje fundore. Punonjësi i bërthamës komanduese elektronike, pas vendimit me shkrim për miratimin e kërkesës për përgjim, mundëson teknikisht procesin e përgjimit nga Sektori i Përgjimit në SHISH dhe seksioni i përgjimeve të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme.

Neni 14

Kohëzgjatja e vendimit të përgjimit

1. Të gjitha vendimet e përgjimit janë të vlefshme për një periudhë deri në tre muaj. Për çdo zgjatje të këtij afati, institucioni shtetëror informativ i paraqet Prokurorit të Përgjithshëm një kërkesë së bashku me materialin e deriatëhershëm të zbardhur.

2. Çdo zgjatje afati nuk mund të jete më tepër se tre muaj.

3. Nëse ndodh një ndryshim, që çon në përfundimin se përgjimi nuk është më i nevojshëm ose praktik për t'u zbatuar, atëherë, me kërkesë me shkrim të institucionit shtetëror informativ ose me nismën e Prokurorit të Përgjithshëm, vendimi revokohet.

Neni 15

Njohja me rezultatet e përgjimit

1. Prokurori i Përgjithshëm ka të drejtë të njihet në çdo kohë, nga drejtuesi i institucionit që

ka kërkuar përgjimin, me rezultatet e përgjimit si gjate afatit te përgjimit, ashtu edhe pas përfundimit te tij.

2. Me rezultatet e përgjimit njihet vetëm drejtuesi i institucionit shtetëror informativ qe ka kërkuar përgjimin.

Neni 16

Kufizimet ne përgjim

1. Personave te ngarkuar me funksionin apo detyra te caktuara ne ose për procesin e përgjimit ne tërësi apo ne veçanti u ndalohet:

a) te përhapin ose te përdorin jashtë kërkesave te këtij ligji apo te ligjeve ne fuqi te dhënat e grumbulluara;

b) te përgjojnë pa autorizim ose jashtë procedurave te ngarkuara nga Prokurori i Përgjithshëm.

2. Procesi i përgjimit, ne tërësi ose ne veçanti, përbën sekret shtetëror, shkelja e te cilit dënohet sipas legjislacionit penal ne fuqi.

Neni 17

Situatat emergjente

1. Për situata emergjente, Prokurori i Përgjithshëm ose prokurori i autorizuar prej tij, me kërkesë verbale te drejtuesit te institucionit shtetëror informativ, sipas nenit 6 te këtij ligji, urdhëron me shkrim realizimin teknik te procesit te përgjimit. Urdhri regjistrohet menjëherë ne evidencat e bërthamës komanduese elektronike pranë Prokurorit te Përgjithshëm dhe te specialistet e Sektorit te Përgjimeve ne SHISH ose seksionit të përgjimeve të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme. Me regjistrimin e urdhrin, specialistet e Sektorit te Përgjimeve ose të seksionit të përgjimeve të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme realizojnë procesin e përgjimit.

2. Brenda 24 orëve nga fillimi i përgjimit, institucioni shtetëror informativ qe ka bere kërkesën, i paraqet Prokurorit te Përgjithshëm kërkesën e rregullt me shkrim, e cila përmban arsyet e veprimeve emergjente se bashku me komunikimin e përgjuar te zbardhur. Mbi këtë baze merret vendimi përkatës për vazhdimin ose ndërprerjen e përgjimit.

3. Mosparaqitja e kërkesës me shkrim brenda afatit te përcaktuar ne piken 2 te këtij neni, sjell ndërprerjen e menjëhershme te përgjimit.

Neni 18

Revokimi i vendimit te përgjimit

1. Prokurori i Përgjithshëm, kur gjykon se përgjimi nuk është me i vlefshëm sipas ligjit, revokon ne çdo kohe vendimin për përgjim para datës se përfundimit te përgjimit.

2. Vendimi i revokimit u adresohet bërthamës komanduese elektronike, kërkuesit e zbatuesit teknik te përgjimit.

KREU III

KERKESA TE VEÇANTA PER PERGJIM

Neni 19

Përgjimi me kërkesë të shërbimeve të huaja informative/policore

Me kërkesë të shërbimeve të huaja informative/policore dhe me miratimin e Prokurorit të Përgjithshëm, Struktura Përgjegjëse e Përgjimeve në SHISH ose seksioni i përgjimeve të Policisë së Shtetit dhe të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm në Ministrinë e Brendshme mund të realizojë, sipas rastit, përgjimin, në përputhje me dispozitat e këtij ligji, për llogari të shërbimit informativ/policor të huaj

Neni 20

Ruajtja dhe kopjimi i materialit te përgjimit

1. Materiali i përgjimit ruhet ne rast se, sipas vlerësimit te Prokurorit te Përgjithshëm, ka premisa te behet i rëndësishëm për ruajtjen e jetës, sigurisë kombëtare, rendit publik ose parandalimin e krimeve te renda.
2. Drejtuesi i institucionit shtetëror informativ i bën kërkesën me shkrim Prokurorit te Përgjithshëm për ruajtjen e materialit te përgjimit. Prokurori i Përgjithshëm duhet t'i përgjigjet me shkrim drejtuesit te institucionit brenda 72 orëve nga marrja e kërkesës.
3. Në rast se kërkesa refuzohet, materiali i përgjimit asgjësohet menjëherë, sipas mënyrës së përcaktuar nga Prokurori i Përgjithshëm, Ministri i Brendshëm, Ministri i Drejtesise dhe Ministri i Drejtësisë dhe Drejtori i SHISH-it.
4. Ne rast se kërkohet kopjimi i materialit te përgjimit, kërkesa me shkrim e drejtuesit te shërbimit shtetëror informativ i drejtohet për miratim Prokurorit te Përgjithshëm se bashku me arsyet e kopjimit.

KREU IV

OPERATORET E KOMUNIKIM ELEKTRONIKEVE

Neni 21

Aftësitë përgjuese te rrjeteve te komunikim elektronikeve

1. Sipërmarrësit e komunikimeve elektronike realizojnë, me shpenzimet e tyre, infrastrukturën e nevojshme në rrjetin e tyre të komunikimeve elektronike, deri në pikën e lidhjes me bërthamën elektronike të komandimit, për të siguruar, brenda 180 ditëve nga

marrja e kërkesës nga institucionet që administrojnë sisteme përgjimi, sipas këtij ligji, aftësinë përgjuese ndaj përdoruesve që shfrytëzojnë shërbimet e komunikimeve elektronike të ofruara prej tyre.

2. Infrastruktura që realizohet nga operatorët e komunikim elektroniqe për të siguruar aftësinë përgjuese duhet të jetë në përputhje teknologjike me pajisjet e bërthamës komanduese elektronike dhe Sektorit të Përgjimeve në SHISH.

3. Operatorët e komunikim elektroniqe janë të detyruar të ofrojnë pa pagesë çdo shërbim në funksion të procesit të përgjimit.

4. Kur sipërmarrësit e komunikimeve elektronike bëjnë çdo lloj ndryshimi teknologjik ose zgjerim kapaciteti, detyrohen të mbulojnë me shpenzimet e veta vazhdueshmërinë e funksionimit të procesit të përgjimit.

5. Në rast ndryshimesh në bërthamën elektronike të komandimit, që imponojnë ndryshime në infrastrukturën e komunikimeve elektronike të sipërmarrësve, struktura përgjegjëse për bërthamën elektronike të komandimit njofton sipërmarrësit e komunikimeve elektronike për ndryshimin, të paktën, 180 ditë para këtij ndryshimi.

6. Në rast të mospërbushjes së detyrimit, sipas pikës 1 të këtij neni, Autoriteti i Komunikimeve Elektronike dhe Postare vepron në përputhje me kompetencat e parashikuara në nenet 18, 131 dhe 137 të ligjit nr. 9918, datë 19.5.2008 “Për komunikimet elektronike në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar.

Neni 22

Asistenca e operatorëve të komunikim elektroniqe

1. Kur përgjimi nuk mund të realizohet nëpërmjet sistemit të përgjimit, Drejtori i SHISH-it ose Ministri i Brendshëm, Ministri i Drejtësisë dhe sipas rastit kërkon ndihmën e çdo operatori të komunikim elektronikit në Republikën e Shqipërisë dhe operatorët janë të detyruar të ndërmarrin hapat e nevojshëm.

2. Në këto raste operatorit i jepet kopje e vendimit të Prokurorit të Përgjithshëm ose të autorizuarit prej tij, me përmbajtje të shkurtuar dhe pa të dhëna që mund të dëmtojnë procesin informativ-gjurmues. Kjo kopje duhet të përmbajë afatin kohor për gjetjen nga operatori të numrave, adresave ose faktorëve të tjerë që duhen identifikuar për përgjimin. Kur është e nevojshme, kopja e vendimit shoqërohet edhe me një dokument shtesë, ku përcaktohen hollësitë e tjera teknike për pajisjet e komunikim elektronik.

KREU V

DISPOZITA TË FUNDIT

Neni 23

Përgjimet me vendim gjykatë

1. Prokurori i Përgjithshëm ose prokurori i autorizuar prej tij, me akt zyrtar, bashkëshoqëron dhe komunikon vendimin e gjykatës në sektorin e përgjimeve.

2. Pas hyrjes në fuqi të këtij ligji, proceset teknike të përgjimit të komunikimeve, nëpërmjet pajisjeve të komunikim elektronik, për nevoja të hetimeve paraprake, sipas procedurave të përcaktuara në nenet 221 deri 226 të Kodit të Procedurës Penale, kryhen në mjediset e zyrës së Prokurorit të Përgjithshëm, në përputhje me ligjin. Përgjimet e autorizuara para hyrjes në fuqi të këtij ligji, brenda kushteve të sigurisë teknike, të transferohen në pajisjen e instaluar në mjediset e zyrës së Prokurorit të Përgjithshëm brenda 10 ditëve nga hyrja në fuqi e këtij ligji.

Neni 24

Nxjerrja e akteve nënligjore

Prokurori i Përgjithshëm nxjerr një udhëzim të përbashkët me Ministrin e Brendshëm, Ministrin e Drejtësisë dhe Drejtorin e Shërbimit Informativ Shtetëror për:

- a) mënyrën e detajuar të realizimit të proceseve të përgjimit, sipas kërkesave të neneve 6, 10, 13, 14 dhe 15 të këtij ligji;
- b) rregullat për ruajtjen e sekretit dhe të dokumentacionit të dale nga procesi i përgjimit, sipas neneve 16 dhe 20 të këtij ligji;
- c) mënyrën e ruajtjes dhe asgjësimit të materialit të përgjimit, sipas nenit 20 të këtij ligji.

Neni 25

Shfuqizime

Çdo dispozite që bie në kundërshtim me këtë ligj shfuqizohet.

Neni 26

Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr .4053, datë 28.12.2003 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Alfred Moisiu